



IN ACCOUNT WITH

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

WINNIPEG, CANADA

M Dominion Government,

Dept. of Indian Affairs.

Material for Stable Construction

DATE	INVOICE No.	Shipped to Cross Lake Indian Res. School.		
May	3 19239-	1 Doz. Wire Lamp Guards 60 W	.40	4.80
		1/2 " 106 Push Buttons Swit-		
		es	.26	1.56
		4 " Porc. Tubes 1/2	.01	.48
		4 " " Cleats	.02	.96
		500 ft. Sterling Rubber		
		covered #8 wire	26.65	13.32
		1 Doz. 57 Volts 25 Volts		
		25 W. Elec.		
		Lamps	.40	4.80
				25.92
"	3 21728-	200 Lbs. 4" Wire Nails	4.05	8.10
		200 " 3 " "	4.20	8.40
		100 " 2 1/2 " "	4.30	4.30
		100 " 2 1/2 " "	4.80	4.80
		25 Rolls O.K. Tar Paper	1.10	27.50
		10 Rolls 400 sq. ft. pln.		
		sheathing paper		
		Cyclone	.90	9.00
				62.10
"	3 19240-	2 Only A 50 Mortar Wheelbarrows	7.25	14.50
				14.50
"	3 19241-	15 Gals. Red Barn Paint	1.70	25.50
		4 " White Paint	2.95	11.80
		2 " Green Paint	2.25	4.50
		2 " Grey Paint (Lt.)	2.25	4.50
		1/2 Doz. 4 Paint Brushes	.55	3.30
		3 Barrels Lump Lime	3.60	10.80
		1 Gal. Orange Shellac Dia. "A"		3.70
		1 " Turp.	1.17	1.17
		1 Can Ret.	.25	.25
				65.52
				<u>\$ 168.04</u>

Certified correct,
supplies furnished,
charges fair and just.

2486

Goods received in good conditions July 9, 29

G.E. Trudeau M.P.

EXAMINED and
found correct.
H. Loghlan

PRINCIPAL
RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

WHEN REPLYING
REFER TO
Dist. No. 2245-7.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped, at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Sold to **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Post Office **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Shipped **Indian Residential School
Cross Lake Man**

Destination **Indian Residential School
Cross Lake Man**

Order No. **6113**

Date Received **Apr 16-29**

Received per **WJD**

Charges **Col**

Ship

Via

Invoice Dated **MAY 31 1929**

Terms **Net 60**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
1	#464 Hay Car.				
62'	5/8" Track				
29	5/8" Hangers				
29	7/5" Brackets				
13'	Cable extension hangers				
5'	Blings				
1	1/2" Pulleys				
1	Threaded floor hooks				
1	End Lift Bracket				
1	Rope Hitch				
1	Joints & End Stops				
181'	Draft Rope				
175'	Trip				
1	Cable hoist outfit complete		139.12	15%	119.75

2487
1984
63
24 3/21

and
being correct.
H. Loghlen

Goods received in good condition

Certified correct,
supplies furnished,
charges fair and just.

Y.F. Anderson O.M.J.

PRINCIPAL
RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Sold **Department of Indian Affairs
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Order No. **6212**

Date Received **Apr 16-29**

Post Office

Received per **33**

Charges **601**

Shipped **Department of Indian Affairs
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Ship **AD**
Invoice Dated **MAY 31 1924**

Via
Terms **Net 60**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
6	3 1/2 x 8' Gal sup columns				
6	8" square caps				
6	8" round bases		84.60	10%	76.14
1	#1 Manure carrier				
160'	U.S. track				
81	Swivel hangers		118.85	20%	95.07
	Joints				
5	Fig 634 Fresh air inlets				
6	#337 1/2 bell traps	Certified correct,	48.89	15%	41.56
1	Fig 171 Triple Grapple	supplies furnished,	19.00	15%	16.15
1	52' Extension ladder	charges fair and just	31.33	15%	26.53
32'	#77 Track 8' lens				
18	#77 brackets				
3	pr #77 hangers				
3	Full handles #81-2				
3	Heavy stay rollers				
16'	Round door track				
2	pr #1 hangers				
1	Fig 281-2 24" floor feed tray				
12	12" harness hooks				
12	14" "				
2	#562 blanket bracket with bracket		271.20	15%	230.52
12	Fig 567 Harness collar brackets				395.99

H. Coghlan
Received in good condition.

Y.E. Faulkner
2482
1924
**PRINCIPAL
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS LAKE MANITOBA**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Sold to **Department of Indian Affairs
Indian Residential School,
Cross Lake Man**

Post Office **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Cross Lake Man**

Shipped **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Cross Lake Man**

Destination **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Cross Lake Man**

Order No. **6493** Date Received **May 9-29**

Received per **30** Charges **col**

Ship **MAY 31 1929** Via

Invoice Dated **MAY 31 1929** Terms

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
16	Windows 2 light 18x20 complete with sill				
1	Window 2 light 18 x 20 sliding sash complete				
4	Windows for cable ends 9 light 8 x 10				
2	Batten doors 3'x7' complete				
1	pr Cable end door sliding complete				
300	bags cement				
		Certified correct, supplies furnished, charges fair and just			
					120.00
					<u>270.00</u>
					390.00

Handwritten: 2487 / 1984 63
May 31/29

Handwritten: Goods received in good condition
J. G. Trudeau O.M.S.
... and PRINCIPAL
found correct. RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA
... H. Loghlan ...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Sold to **Department of Indian Affairs.**
Indian Residential School
Post Office **Cross Lake Man.**
Shipped to **Department of Indian Affairs.**
Destination **Indian Residential School**

Order No. **6110**

Date Received **Apr 16-29**

Received per **730**

Charges **001**

Ship **AD**
Invoice Dated **MAY 31 1929**

Via
Terms **Net 60 days**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
12	Style K Single cow stalls as per 2 lens Headrail 21' each 12 7" Stanchions 12 Aligning devices 12 Cement clevises 12 Posts 10 Partitions		2487		63
2	Finished ends		141.65	15%	120.40
2	Ball clamps				
1	10' len Bull pen siding including gate				
1	11'6" " " " with opening for sliding spindle for manger		152.95	15%	130.00
1	Corner spindle manger for bull pen				
1	10' len Cow pen siding inc. gate				
1	11'6" " " " with opening for sliding spindle for manger		132.10	15%	112.28
1	Corner spindle manger for cow pen				
					362.68

Certified correct,
supplies furnished,
charges fair and just

Good received in good condition

Y.E. Trudeau O.M.A.

PRINCIPAL

RESIDENTIAL SCHOOL

CROSS-LAKE MANITOBA

R. B. G. H. L. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Form 183 W. Feb. 9-1926) **BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.**

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and cost 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment.

Sold to **Department of Indian Affairs, Indian Residential School, Cross Lake Man**
 Order No. **Debit Note** Date Received **May 31-29**
 Received per _____ Charges _____
 Post Office _____ Ship _____ Via _____
 Shipped to _____ Invoice Date **May 31-29** Terms **Net.**
 Destination _____

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
	Prepaid freight on goods shipped on Order Nos. 6493, 6410-13				65.50
Certified correct, supplies furnished, charges fair and just.					
<i>Goods received in good condition</i>					
<i>Y. G. Trudeau M. J.</i>					
PRINCIPAL RESIDENTIAL SCHOOL CROSS-LAKE MANITOBA					
EXAMINED and found correct. <i>H. Loghan</i>					

7487
1984 63
May 3/29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Sold to **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Post Office **Department of Indian Affairs
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Shipped to **Department of Indian Affairs
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Destination **via Northern Fish Co.
via West Valley**

Order No. **6111** Date Received **Apr 16-29**

Received per **30** Charges **col**

Ship **AD** Via

Invoice Dated **May 31 1929** Terms **Net 60 days**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
1	Cast Regulating tank & Stand IP				
8	3/4" Water bowls				
8	leads				
8	Offset tees				
99'	1 1/2" Gal Pipe				
1	5 x 5 H. Gal tank with 2" Outlet on side at bottom				
40'	2" Gal Pipe				
6	1 1/2" Gal Unions				
6	1 1/2" " elbows				
4	1 1/2" " plugs				
4	1 1/2" " tees				
1	1 1/2" Gal nipple				
1	1 1/2" " close nipple				
1	1 1/2" x 3" " nipple				
1	Globe valve				
2	Gal unions				
4	" elbows				
3	544 H.S. Gals 8"				
1	718 H.S. Posts				
4	551 H.S. guards with cap				
7	589 cat bowls				
10	long Hanger cap 4-7' 1 1/2" 6-4' 1 1/2"				

2487

Goods received in good condition
G.E. Trudeau
Principal
Residential School
Cross Lake Manitoba

EXAMINED and found correct.
H. Loghlan

160.00	15%	136.00
209.75	15%	178.29
		<u>314.29</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment.

Sold to **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Cross Lake, Man.**
Post Office
**Department of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Cross Lake, Man.**
Shipped
Cross Lake, Man.
Destination

Order No. **7382**
Received per **BJO**
Ship **AO**
Invoice Dated

Date Received **June 11-29**
Charges **Col**
Via
Terms **Net 60 days**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
1	pr #77 Hangers		2.45		
5	6" long brass rods 1/2" threaded both ends with nuts 3/8"	.10	3.00		
10	#120 Brackets for bracing	.15	1.50		
			<u>6.95</u>	15%	5.91
61'	Plain galv ridge roll	.11			6.71
25	Squares Gal Westlake shingles	10.50			262.50
30	Gal nails for shingles	.10			3.00
6	Squares metallic ceiling	7.25			43.50
2	18" dia. Salsolus ventilators	12.50			25.00
	#240				
					<u>346.62</u>

Certified correct,
supplies furnished,
charges fair and just.

2487
1984 *63*
Goods received in good condition

EXAMINED and
found correct.
H. H. H. H.

L. E. Trudeau

PRINCIPAL
RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

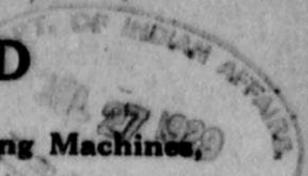
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

123-1-5

BEATTY BROS. LIMITED

Manufacturers of

Stable Fittings, Hay Carriers, Pumps, Churns, Washing Machines,
Grain Grinders, Ladders, Etc.



FOL

M.

part of Indian Affairs
all over Canada

Interest at 2-3 per cent. per month charged on all overdue accounts. All goods subject to conditions on our regular Order Form. 10 per cent. deducted on all returned goods.

DATE	PARTICULARS	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
July 5	apc Recd mod	198463 410		198873
	Balance	198873		
	Goods shipped to Cross Lake			
	Past due \$1638 ⁰¹			

We will draw for the above Amount on.....If incorrect, please notify us at once, or if you prefer to remit do so promptly, so that it will reach us before above date. Remittance must be payable at par here. BEATTY BROS., LIMITED.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ECOLE SAINT JOSEPH
ST. JOSEPH SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

123-1-5

July 22nd 1929

~~Mr Russell T. Ferrice~~
Supt. of Indian Education
Dept. of Indian Affairs.
Ottawa.

Dear Sir

I am sending you the bills
of Beatty Bros + addendum for the
material bought for the construction
of our new stable. The work is going
on fine + the boys of the school are
giving us a good help in the construction.
We hope it will be finished for this
coming fall. Will send bill for lumber

later. Yours very truly

J. E. Tudeaux M.S.

Schools
J. E. Tudeaux

PRINCIPAL
RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

RETURN OF LABOUR on the Indian Residential School on Cross-Lake Reserve

for week ending May 30 & 31

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER WEEK	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Mr. Paquin				X	X		2	\$60.	\$20.00	Gas Paquin	
Br. Menard O.M.I.				X	X		2	\$30.	\$10.	J. R. Menard	
Month of June Ist to 30th											
Mr. Paquin						X	1	\$60.	\$10.	Gas Paquin	
Br. Menard						X	1	\$30.	\$5.	J. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X		6	\$60.	\$60.	Gas Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X		6	\$30.	\$30.	J. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X		6	\$60.	\$60.	Gas Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X		6	\$30.	\$30.	J. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X		6	\$60.	\$60.	Gas Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X		6	\$30.	\$30.	J. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X		6	\$60.	\$60.	Gas Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X		6	\$30.	\$30.	J. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X		6	\$60.	\$60.	Gas Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X		6	\$30.	\$30.	J. R. Menard	
									\$405.00		

EXAMINED and found correct.

L. L. Pham

Cheque No. 3605 I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.

Balance 1-10-29

M.E. Trudeau
PRINCIPAL

Win Gordon
AGENT

RESIDENTIAL SCHOOL
CROSS-LAKE MANITOBA

FOREMAN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

Form No. 18

RETURN OF LABOUR on the Ind. Resd. School Barn ON Cross-Lake Reserve

for week ending July the 1st to 31st

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER WEEK	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Mr. Paquin	X	X	X	X	X	X	6	\$60.	\$60.	Has Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X	X	6	\$30.	\$30.	T. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X	X	6	\$60.	\$60.	Has Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X	X	6	\$30	\$30	T. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X	X	6	\$60	\$60	Has Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X	X	6	\$30	\$30	T. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X	X	6	\$60	\$60	Has Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X	X	6	\$30	\$30	T. R. Menard	
Mr. Paquin	X	X	X	X	X	X	3	\$60	\$30	Has Paquin	
Br. Menard	X	X	X	X	X	X	3	\$30	\$15	T. R. Menard	
									1-10		
									1-10		
									\$405.00		

EXAMINED and found correct.
 L. L. Ham

3606

Cheque No. I hereby certify that the services have been performed and prices are fair and just.
 Balance

H. E. Trudeau

Wm Gordon
 AGENT

PRINCIPAL
 RESIDENTIAL SCHOOL
 FOREMAN
 CROSS-LAKE MANITOBA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

123-1-5



Letter No. LB.....

Office of the Norway House Indian Agency,

Sept. 16th 1929

Cont

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 958, amounting to \$1370.97 in favour of Principal Residential School, Cross Lake, Man. for Lumber for new stable.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

[Handwritten signature]

Your obedient servant,

Wm Gordon

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101.

No. 958.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

123-1-5D

Ottawa, September 30, 1929.

Dear sir,-

With reference to your letter of the 16th instant, I return herewith voucher No.958, amounting to \$1370.97, as it contains several errors (marked in red).

I have to refer you also to the fourth item on the first page of the account. Is the first figure correct?

Kindly have the account corrected and returned to the Department, when the question of payment will be given consideration.

Yours truly,



F.H.Paget
Chief Accountant.

Wm.Gordon, Esq.,
Indian Agent,
Norway House, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Indian Boarding School.

In account with RESIDENTIAL SCHOOL

CROSS-LAKE MANITOBA

Departement of Indian affairs,

for Barn construction.

Lumber

Sill	2-2"x6"	29 pcs	12 ft long	348 ft	
Plate	2-2"x6"	22 pcs	16 ft long	352	
Ribbon	1"x 4"	10 pcs	12 ft long	48	40
Girder	2-2"x 10"	44 pcs	12 ft long	800	880
Joist	2"x10"	90 pcs	12 ft long	1800	
Bridging	1"x3"	39 pcs	12 ft long	117	
Lower Studding	2"x6"	130 pcs	16 ft long	2080	
Upper Studding	2"x6"	10 pcs	16 ft long	160	
"	" 2"x6"	11 pcs	12 ft long	132	
"	" 2"x6"	11 pcs	14 ft long	(152)154	
Rafters	2"x6"	64 pcs	14 ft long	896	
"	" 2"x6"	64 pcs	12 ft long	768	
Rafter Braces	1"x6"	224 pcs	12 ft long	2688	
Collar Ties	2"x8"	14 pcs	16 ft long	280	295 299
Ridge Ties	2-1"x10"	19 pcs	12 ft long	190	
Lookouts	2"x4"	15 pcs	12 ft long	120	
Corner Braces	2"x6"	2 pcs	12 ft long	24	
Wall Braces	2"x6"	18 pcs	9 ft long	162	
Wind Brace	2"x6"	12 pcs	12 ft long	144	
Wind Brace Braces	2"x6"	4 pcs	8 ft long	32	
Wind Brace Ties	2"x6"	4 pcs	12 ft long	48	
Flooring-sub.	Flooring laid diagonally(2470.)			2470	
Flooring	1"x6"			2365	
Roof Sheathing				3355	
Wall Sheathing				3225	

~~21414~~

21505

No. 958

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Horse Stable partitions	2" x 6"	30 pcs	18 ft long	540 ft
Front Wall Post in				
Horse Stable	4" x 4"	2 pcs	16 (22)ft long	42
Inside Ceil				4162
Interior Partition	2" x 4"	14 pcs	16 ft long	140 149
Shieathing				770
Facia Board	1" x 8"	20 pcs	12 Ft long	160
Saffit	2-1" x 8"	39 pcs	12 ft long	312 84
Ridge Board	1" x 6"	14 pcs	12 ft long	168
Corner Board	1" x 6"	11 pcs	12 ft long	66
Material for Cement fondation and inside Flooring				1280
Material for Scaffolding				1400
Pa				21414 21505

Page No I 21505ft.

70
 304 ~~54~~ ft @ \$45. per 1000 ft 6-----
~~30454~~ 70
 30466

~~\$3370.47~~ \$1371.05

Sent 5-11-29
 4729
 Y.E. Trudeau O.M.S.
 PRINCIPAL
 RESIDENTIAL SCHOOL
 CROSS-LAKE MANITOBA

EXAMINED and
 found correct.
 W. Gordon
 7/1/29

MATERIAL SUPPLIED
 PRICES FAIR AND JUST
 W. Gordon
 Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

File 1B.



OFFICE OF
INDIAN AGENT



Norway House, Man.

Oct. 26th, 1929

CS
Dear Sir:-

With reference to your letter No. 123-1.5D, dated Sept. 30th, returning Voucher 958 for correction, I beg to return said Voucher with the following corrections:-

Collar ties, 2X8, 14 pcs. 16 ft. long, now 299 ft.

This adds 4 ft. to the Bill, or 8 cents.

*See
Rec'd
M*

In the case of girders, ridge ties and saffits, the first figure is? I think, used to show how these were constructed the girders being made up of 4 pcs. of 2" X 10", each 12 ft. long, and 44 pcs. of 2" X 10" were used. The same would be true of the Ridge ties and Saffits. It is impossible to get in touch with the Principal of the Cross Lake School for probably six weeks, and I would suggest that the account be paid as it stands, and I will draw his attention to these points on my first visit to Cross Lake, and if I am in error an additional voucher for the balance can be issued.

Your obedient servant

F. H. Paget Esq.

Chief Accountant,

Dept. of Indian Affairs,

Ottawa.

Wm Gordon

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Department of Indian Affairs

In Account with...

St. Joseph Residential School

Cross Lake Sept. 23RD 1929

Bill of Concrete

Sand for walls, footings, & floors 56 yards at \$1.50	\$84.00
Gravel for same as above 114 yds. at \$1.50	\$171.00
900 ft. lumber for doors at \$45. per 1000 ft.	\$ 40.50
464 ft. ventilators at " " 2	\$ 20.88
Total	\$316.38

For stable G. B. Trudeau ord. P.

Principal

Resd. School Cross Lake

Manitoba.

Not Nov. 5/29.
4729 Wm Gordon
Indian Agent

No. 967.

Examined and
found correct.

W. J. [Signature]
7/1/29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

(Form 183 W. Feb. 9-1926)
W. 2

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 8 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment

Ship to

Order No. **Debit Note**

Date Received **July 5-29**

Post Office

Received per

Charges

Shipped to **Department of Indian Affairs,
Indian Residential School
Cross Lake Man**

Ship

Via

Destination

Invoice Dated **July 5-29**

Terms **Net**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
	Prepaid freight on goods shipped on Order #7382 dated June 11-29				4.10
<p><i>Sent Nov. 5/29.</i></p> <p><i>4730</i></p> <p><i>G. E. Trudeau</i></p> <p>PRINCIPAL RESIDENTIAL SCHOOL CROSS-LAKE MANITOBA</p> <p>No. 966</p>					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

(Form 58 W. October 29-1928)
W. 2

BEATTY BROS., LIMITED, WINNIPEG, MAN.

All goods shipped at buyer's risk. If goods arrive damaged, make claim on railway. Interest at 10 per cent. per annum will be charged on all overdue accounts. The goods on this invoice are covered by the same lien as on our regular order forms. We will not accept returned goods unless a written order has been given from our office, and on all returned shipments the freight and at least 10 per cent. will be deducted. No claim for shortage will be entertained unless entered within 30 days from day of shipment.

to **Department of Indian Affairs,
Indian Boarding School Stable**
Post Office **Cross Lake Man**
Shipped **Department of Indian Affairs
Indian Residential School**
Destination **No Northern Fish Co.**

Order No. **9114**

Date Received **Aug 24-29**

Received per **WJO**

Charges **Col**

Ship **Aug 24-29**

Via **CPR**

Invoice Dated

Terms **2-15 11-60**

Quantity	ARTICLE	PRICE	Total	Discount	Net Amount
350'	1 1/2" Gal Pipe	22.30			78.05
24'	Flat track	.11 1/2			2.76
2-	pr Hangers	1.25			2.50
					<u>83.31</u>

*83.31
4.10
87.41*

47.30

Received in good condition

Examined and found correct.

Wm Gordon

Indian Agent

No. 965

*Principal Residential School
Cross-Lake Manitoba*

*Wm Gordon
Indian Agent*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Return of Labour on the Cross-Lake Resd. School Barn.
 For week ended pt Sept to
September 23rd 1929

All payments to be made in presence of person signing as witness.

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thur.	Fri.	Sat.	No. days worked	Price per day	Amount of wages	RECEIVED PAYMENT
Mr. Paquin	x	x	x	x	x	x	6	\$10.	\$60.	As Paquin
Fr. Menard	x	x	x	x	x	x	6	\$5.	\$30	J. R. Menard
Mr Paquin	x	x	x	x	x	x	6	\$10	\$60	As Paquin
Fr. Menard	x	x	x	x	x	x	6	\$5	\$30	J. R. Menard
Mr. Paquin	x	x	x	x	x	x	6	\$10	\$60	As Paquin
Fr. Menard	x	x	x	x	x	x	6	\$5	\$30	J. R. Menard
Mr. Paquin	x						1	\$10	\$10	As Paquin
Fr. Menard	x						1	\$5	\$5	J. R. Menard

285.00
 316.35
 1371.15
 1972.53 - 4729

EXAMINED and found correct.
 Mr. G. L. ... 5/11/29

sent Nov. 5/29.

\$285.00

Cheque No.....
 Balance.....

WITNESS: G. E. Trudeau

I hereby certify that the services have been performed and that the prices are fair and just.

No. 964

Wm Gordon
 Agent

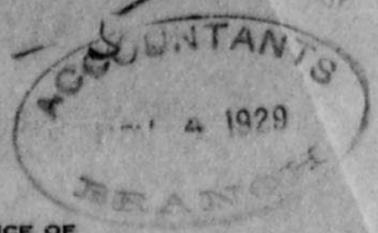
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

R

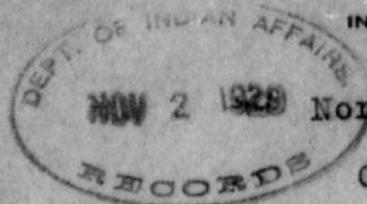


123-1-



OFFICE OF
INDIAN AGENT

File 1B.



Norway House, Man.

Oct. 26th, 1929.

Copy

Sir:-

EXH

I have the honor to enclose Vouchers 964 and 967 in favor of The Principal, St Joseph Residential School, Cross Lake for labor and material for the new stable.

Enclosed are also Vouchers Nos. 965 and 966 in favor of Beatty Bros, Ltd. Winnipeg, for pipe, and track, also freight on a Bill of Lading.

All of these are in connection with the new stable. I am much pleased with this building, as it is a good plan, of good material, and well built.

Your obedient servant

Wm Gordon

Indian Agent.

*Sh
pay*

The Asst. Deputy & Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

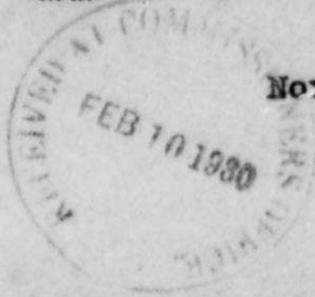
CANADA



File 3A.

Norway House, Man.

Jan. 28th, 1930.



R2

Sir:-

On my recent inspection of St. Joseph's Residential School at Cross Lake I found that the water intake had been frozen and that considerable work had already been done in efforts to get water, but with only partial success. A new pipe line had been laid over the ground, but the lift was too great and the water came very slowly, and finally froze in the pipes as the weather was very cold.

The very low water caused the freezeup. I suggested taking up the old line to the foot of the hill, from which point it should be safe from frost, thawing the pipes, and replacing them above the ice and covering them with hay and sawdust. I agreed to allow them to get a number of men for a couple of days to get this work done without delay, which they did. I feel satisfied that they will now be able to get water, but they will have to drain the pipes during cold weather, and may find it necessary to use steam to keep the pipes open.

Misfortunes appeared to come together, as the water intake froze, the steam boiler developed a leaky flue, which had to be repaired, and the insulation winding came off the armature of their generator.

Besides the inconvenience of being without sufficient water during the time when the pump would not work, the building was without water pressure, and this would have been disastrous had a fire occurred. The line had been protected as well as possible early in the season, but the water level had continued to fall, and the line had been frozen several times, but had always opened for steam pressure before.

In this connection the following will be required by an early boat for replacing the water line for the future:-

4 lengths, each 20 ft. galvanized water pipe,	3	inch.
3-45 degree elbows,	3	"
3-90 " " "	3	"
6 assorted nipples,	3	"

I would also recommend that the floors be resurfaced and that the Department supply for this work:-

1 barrel boiled linseed oil,
10 gallons floor varnish.

The Commissioner,
Regina.

Your obedient servant
Wm. Gordon Indian Agent.



123-1-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 14 1930
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 207-11A R.C.

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

[Handwritten signature]

COMMISSIONER'S OFFICE.

SCHOOLS BRANCH
REGINA, SASK. FEB 15 1930

REGINA, SASK. 11th February, 1930.

Sir:-

I enclose copy of a letter received from Mr. Wm. Gordon, Indian Agent at Norway House, with reference to some trouble they have had at the St. Joseph's Residential School at Cross Lake with the water intake. It will be noted that he asks that certain material for replacements be purchased and forwarded by an early boat, and I shall be glad if the Department will advise me whether they wish me to take any action.

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Ottawa, February 15, 1930.

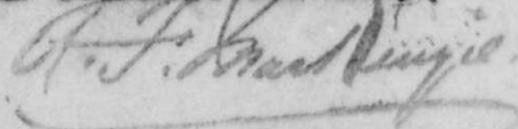
Sir:

I have your 207-11A R.C. of the 11th instant, enclosing copy of a letter from Mr. Indian Agent Gordon, with reference to water intake difficulties at the Cross Lake Indian Residential School. You may purchase the following equipment some time in April and arrange for its shipment to the school by the first boat:-

4 lengths, each 20 ft., galvanized water pipe,	3	inch.
3-45 degree elbows,	3	"
3-90 " " "	3	"
6 assorted nipples,	3	"

I regret that there are no funds for the purpose of supplying linseed oil and floor varnish for this school.

Your obedient servant,



A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.



W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

123-1-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 21 1930
Inspectorate

R

Lake Winnipeg
Inspector's Office

Ref. No.

Immediate
[Handwritten signatures]

Winnipeg, 17th February, 1930.

The Asst. Deputy & Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Sir:- This afternoon at about 2.45 p.m., the Rev'd Brother T. R. Menard of Cross Lake Indian Residential School called on me in my office here. He arrived in Winnipeg from Cross Lake on Saturday, the 15th, in the afternoon, coming to the H.B.R'y at Wabowden (mile 137) then via The Pas to Winnipeg.

Wabowden?

He informed me that the School has had a lot of trouble with their water supply for the institution. Trouble started on or about the 7th December, 1929. Since the 15th January, 1930 they have not had any water from the source of supply, and they have been providing water by hauling and delivering by waterpails from the barrels to the several points in the school where the water is held for the various services; he said it took about 250 pails per diem, and in the cold weather experienced since the 15th January past, this has been quite a stiff job as well as one of considerable hardship in cold weather.

This trouble arises from the unusually low water, which is so low that the pipe conveying water from the lake to the school building is so exposed that it has frozen up, they endeavored to open up the pipe by using steam but this caused a split in the pipe, and until it is impossible to get at the pipe to repair or fix it, the water will not flow. They tried to put in a temporary pipe line, but owing the severe cold weather, this was a failure, and also resulted in splitting several lengths of pipe by frost.

Revised
[Handwritten initials]

The Reverend Brother now asks me to make the above statement of facts, and that he would like to get assistance to put in a pipe line, to do this he would require 14 lengths 2" Iron Pipe, Galvanized. If he gets this it is his intention to put the intake of this pipe line in the current west of the School, here he says the water is deeper. If the Department decide to grant this request, please wire, and I can ship these materials to Wabowden, and from this point the Rev'd. Brother can take the whole lot by team to the school and have the work done.

I have the honor to be,
your obedient servant
[Signature] Inspector

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

CLASS OF SERVICE	C.N.T. 6296
Day Message	12-25
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	

If none of the symbols appears after the words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

PRINTED IN CANADA

ORIGINAL OF MESSAGE
Telephoned

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, General Manager

RA361 28 3 EXTRA

STANDARD TIME

WINNIPEG MAN 26 504P

1930 FEB 26 PM 6 26
R
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 27 1930
RECORDS

THE SECRETARY

496

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

PLEASE TELEGRAPH COLLECT IF CROSS LAKE INDIAN SCHOOL NORTH OR NORWAY HOUSE DESTROYED BY FIRE IS INSURED AND IF SO THE NAMES OF INSURANCE BROKERS.

BREWSTER CROSS MCLAWS AND STERLING FIRE LOSS ADJUSTERS.

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	D L
Night Message	N M
Night Letter	N L

If none of the symbols appears after the words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, General Manager

RA190 56 COLLECT

STANDARD TIME

WINNIPEG MAN 26 1208P

123-1-5
Immediate
M. J. [unclear]

1930 FEB 26 PM 1 55
R
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 26 1930
RECORDS

THE SECRETARY DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

OTTAWA ONT

THE FOLLOWING RADIOGRAM JUST RECEIVED FROM AGENT GORDON NORWAYHOUSE DATED 25TH FEBRUARY CROSS LAKE INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL GUTTED BY FIRE THIS MORNING REPORTED FIVE LITTLE GIRLS AND SISTER SUPERIOR PERISHED THREE SISTERS INJURED EVERYTHING IN BUILDING LOST GIRLS HAVE LITTLE CLOTHING DOCTOR AND I LEAVING IN MORNING TO GIVE ASSISTANCE AND CONSIDER SITUATION

JOHN R BUNN.

Copy of [unclear]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

123-1-5

Form 6102, replacing Form RA-T.W.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Day Message	<input type="radio"/>
Day Letter	<input type="radio"/>
Night Message	<input type="radio"/>
Night Letter	<input checked="" type="radio"/>
Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM	

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS



Exclusive Connection with
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
 Cable Service to all the World
 Money Transferred by Telegraph

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT.

W. G. BARBER, GENERAL MANAGER

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK
----------------	------------	-------

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Feb. 27th. 1930.

Brewster, Cross, McLaws & Sterling,
 Fire Loss Adjusters,
 Winnipeg, Man.

INSURANCE NOT CARRIED ON GOVERNMENT BUILDINGS SUCH AS CROSS LAKE.

A.F.M.
 Chf. D.I.A.

A.F. MacKenzie.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Interest charged at Eight per cent. on overdue Accounts

All Claims must be made on receipt of goods

YOUR ORDER

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Indian Agent,
Delivered to "Res. School,
Cross Lake, Man. via C.N.R.
Hence to H.B. Rly to Wabowden.
WINNIPEG, March 18-1930
Man.

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
ADDRESS Ottawa, Canada.

Lake Winnipeg Inspector
MAR 26 1930
4976
WINNIPEG, MAN.

Salesman's No. 88-1367
No. 48492

2	Only Soldering coppers sharp point Wt. prs. Pair 5 lbs	.45 lb.	2.28	✓
1	Set chisels carpenters Dia. "A" #15 Set of 8	5.27	5.27	✓
1	Only grinder - emery Wheel - tool #161	5.00	5.00	✓
			<u>12.55</u>	✓

-----Twelve and 55/100 dollars only.

-----Authority,
Commissioner's V.O.
4th March, 1930.

EXAMINED and found correct.
[Signature]

Certified Correct

[Signature]
Inspector of Indian Agencies.

COPY 502

Interest charged at Eight per cent. on overdue Accounts

All Claims must be made on receipt of goods

YOUR ORDER

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Cross Lake Indian School,
Norway House, Man.

SOLD TO Dominion Government,
ADDRESS Department of Indian Affairs,

WINNIPEG, March 26, 1930.
Man.

Lake Winnipeg Inspector
MAR 26 1930
4977
WINNIPEG, MAN.

Salesman's No. 49814
No.

Freight charges prepaid on mdse shipped per attached copies	4.91	✓
	<u>5.60</u>	✓

-----Ten and 51/100 dollars only.

-----Authority,

Commissioner's V.O.
4th March, 1930.

EXAMINED and found correct.
[Signature]

Certified Correct.

[Signature]
Inspector of Indian Agencies.

COPY 502

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA